

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 5-6: Bauen im Permafrost

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## PRODUKTE

### SCHRANK-SCHIEBEBESCHLAG-SYSTEM HAWA-ANTEA 50-80/VF



Mit dem Schiebebepeschlagsystem «Hawa- Antea 50-80/VF» können Schreiner und Innenausbauer grossflächige Schrankfronten aus Glas, aus Holz oder einem ansprechenden Mix dieser beiden Materialien schaffen. Das Beschlagsystem mit optionaler Dämpfung für vor dem Korpus laufende Schranktüren wird in den beiden Gewichtsversionen bis 50kg und bis 80kg angeboten. Die Version für bis zu 80kg schwere Schiebetüren hat auf einer Waage montierte, zweirollige Laufwerke mit Kugellagern. Damit bietet der neue Beschlag einzigartige Laufeigenschaften und höchsten Bedienkomfort. Die 50-kg-Version ist mit hochwertigen Gleitlagern ausgestattet. Mit dem Beschlagsystem können grosse Holztüren mit einer Dicke von 19 bis 28mm und bis zu einer Höhe von 2600mm realisiert werden. Die Distanz zwischen Tür und Decke und zum Boden beträgt dabei minimale 30mm, was besonders elegante Möbel schafft.

Durchdacht sind auch die technischen Eigenschaften des Schiebetürbeschlags, die eine besonders verarbeiterfreundliche Montage ermöglichen. So werden die Lauf- und Führungsschienen von vorne auf dem Korpus angebracht, Holztüren lassen sich werkzeuglos einhängen. An das Türgewicht anpassbare Endstopper mit Rückhaltefunktion können nach der Schienenmontage eingesetzt werden, ferner gibt es Mittelstopper für drei- und mehrtürige Anlagen. Die Einzugsdämpfung wird unsichtbar auf dem Schrank angebracht. Dank dieser Dämpfung werden die Türen sanft abgebremst und zugezogen.

Hawa AG, Schiebebepeschlagsysteme  
8932 Mettmenstetten | [www.hawa.ch](http://www.hawa.ch)

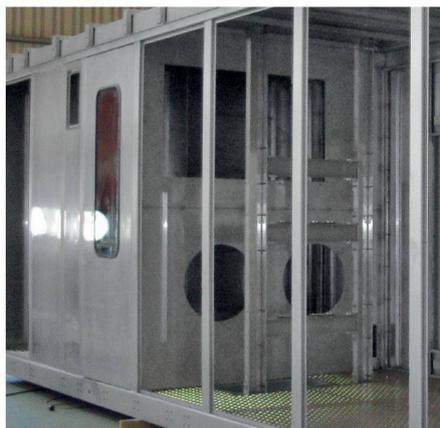
### KINNASAND CARPET – VINTAGE KELIM



Kinnasand stellt mit «Vintage by Kinnasand» handgewebte Teppiche (Kelims) vor, deren strukturierte, changierende Oberfläche durch einen Abrasch-Effekt entsteht. Dazu werden nuanciert gefärbte Wollgarn-Chargen nacheinander verwebt und anschliessend durch eine spezielle Handwaschung veredelt. Die Kinnasand-Vintage-Kelims aus reiner Neuseeland-Schurwolle sind in 15 Farben und in individuellen Grössen erhältlich.

Kinnasand GmbH | D-26655 Westerstede  
[www.kinnasand.com](http://www.kinnasand.com)

### FUNKTIONSCONTAINER VON ELKUCH EISENRING



Die Funktionscontainer von Elkuch Eisenring ersetzen Räume in immissionsreichen Umgebungen, also bei starkem Lärm, hoher Verschmutzung oder bei Extremtemperaturen. Statt eines aufwendigen Innenausbaus lassen sie sich in «unwirtliche» Produktionsumgebungen integrieren und sorgen für zuverlässig ausgeführte Prozesse. Als Gebäudeersatz wird ein Container dann ver-

wendet, wenn ein Gebäude aus Bewilligungs-, Zeit-, Kosten- oder produktionsbedingten Gründen nicht erstellt werden kann. Hier sind neben dem genauen Standort die Fragen des externen Wärmeeintrags (Sonneneinstrahlung), des internen Wärmeeintrags (Abwärme der eingebauten Komponenten), der Windlast, der Sondereinflüsse wie Monsunregen, Kälte, Eisbildung, Sandstürme usw. zu berücksichtigen.

Die «Standard»- oder «Standard-High-Cube»-Container werden in Stahl oder Edelstahl als selbsttragende oder Gerüstkonstruktion erstellt. Je nach Erfordernissen kann die Gerüstkonstruktion mit den Basismaterialien Stahl oder Edelstahl oder mit Zusatzmaterialien wie Aluminium, Kunststoffen oder Holz beplankt werden.

Elkuch Eisenring AG | 9243 Jonschwil  
[www.elkuch.com](http://www.elkuch.com)

### LIFTSYSTEME VON HÖGG GARANTIEREN MOBILITÄT



Für Menschen, denen das Treppensteigen schwerfällt, sind Treppenlifte eine gute Möglichkeit, die eigene Mobilität zu erhalten und ein wertvolles Stück Lebensqualität und Eigenständigkeit zu sichern. Sie sind sehr einfach zu bedienen und lassen sich in fast jedes Haus einbauen.

Die auf Liftsysteme spezialisierte Schweizer Firma Högg bietet eine grosse Auswahl an Treppenliften: Rollstuhllifte, Sitzlifte, Aufzüge, Hebebühnen und Rampen. Jeder Treppenlift ist ein Unikat nach Mass. Nach Kauf und Montage garantiert das flächendeckende, kundennahe Servicenetz schnelle Hilfe vor Ort und damit das Funktionieren der Anlage.

Högg Liftsysteme AG | 9620 Lichtensteig  
[www.hoegglift.ch](http://www.hoegglift.ch)